



キャプテン!!

30

STORY & ILLUSTRATION BY **TSUKASA OSHIMA**

орисуну : цукаса ошима

12 / 8.1. 2040

SHOOT!! 30

By Tsukasa Oshima

พิมพ์ครั้งที่ 1 มีนาคม 2540

ราคา 30 บาท

สงวนลิขสิทธิ์ตามพระราชบัญญัติลิขสิทธิ์ พ.ศ. 2521

คำชี้แจง

หนังสือฉบับนี้จัดทำขึ้นจากต้นฉบับภาษาญี่ปุ่นซึ่งเปิดจากซ้ายไปขวาแต่ตามธรรมเนียมไทย ใช้การเปิดจากขวาไปซ้าย จึงมีความจำเป็นต้องเปลี่ยนแปลงเนื้อหาให้เหมาะสม หากมีข้อบกพร่องประการใดที่มงานต้องขออภัยมา ณ ที่นี้

หมายเหตุ

หนังสือฉบับนี้ ได้รับลิขสิทธิ์การจัดทำที่ถูกต้องตามกฎหมาย หากพบเห็นผู้ละเมิดไม่ว่าการลอกเลียนตัวการ์ตูนหรือนำส่วนหนึ่งส่วนใดไปใช้จะถูกดำเนินคดีตามที่กฎหมายบัญญัติไว้สูงสุด

บอกกล่าว

ทุกเรื่องในหนังสือฉบับนี้เป็นเรื่องที่ตั้งขึ้นเพื่อความบันเทิงไม่เกี่ยวข้องกับบุคคลสถานที่หรือเหตุการณ์ที่มีอยู่จริง

พิมพ์และจัดจำหน่ายโดย

ท.ส.น. วิบูลย์กิจการพิมพ์ เลขที่ 22 ซอยวชิรธรรมสาธิต 36

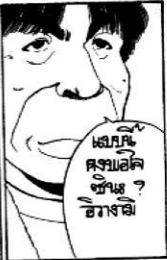
ถ. สุขุมวิท 101/1 พระโขนง กรุงเทพฯ 10260 โทร. 746-2477

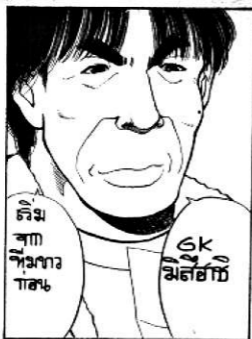
ผมกับ
เราจะมาแข่ง
กันที่
บ้าน

โหม่ง!!

แล้ว
ก็มา
แข่งกัน
ที่บ้าน

!!









អំណាច



គាត់ប្រាប់



ឱវាមាន់ គាត់ប្រាប់



ឱវាគឺ គាត់ប្រាប់



ឱវាគឺ គាត់ប្រាប់



ឱវាគឺ គាត់ប្រាប់



ឱវាគឺ គាត់ប្រាប់



គាត់ប្រាប់ គាត់ប្រាប់



គាត់ប្រាប់ គាត់ប្រាប់



គាត់ប្រាប់ គាត់ប្រាប់



គាត់ប្រាប់ គាត់ប្រាប់



គាត់ប្រាប់ គាត់ប្រាប់



គាត់ប្រាប់ គាត់ប្រាប់



គាត់ប្រាប់ គាត់ប្រាប់



គាត់ប្រាប់ គាត់ប្រាប់



គាត់ប្រាប់ គាត់ប្រាប់



គាត់ប្រាប់ គាត់ប្រាប់



គាត់ប្រាប់ គាត់ប្រាប់



គាត់ប្រាប់ គាត់ប្រាប់



គាត់ប្រាប់ គាត់ប្រាប់



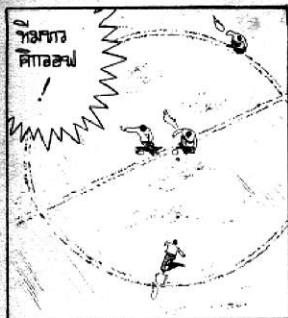
គាត់ប្រាប់ គាត់ប្រាប់



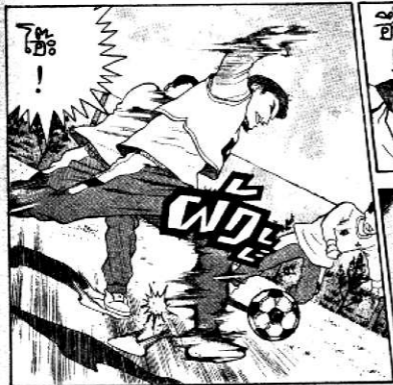
គាត់ប្រាប់ គាត់ប្រាប់



គាត់ប្រាប់ គាត់ប្រាប់



















ໄວ້ເວັ້ນ
ເອັດ
ເບິ່ງກະ
ເລຍ

ຜູ້ໄວ້ເອັດກະ
ຜູ້ໄວ້ເອັດ
ຕາມເອັດເລຍ
ສູງມາເອັດເອັດ

ແຮງກະ
ລຽນກາ
ສູງໄປ
!!

ຊຸມ

ຊາ
ເອັດ
ເອັດ

ຊຸມ

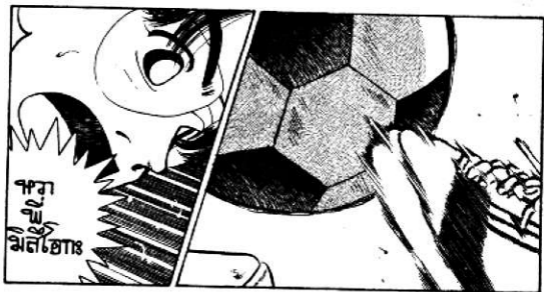
ຊຸມ

ຮ້າຍກະ
!!

!?

A









ପୁଣି
ସୁଧାକର !!





サッカー!!



うしろさ
!!



พัง

ซูวอซ
ปีตนา
ได้

พัง

อู๋ !!



มอญ่า
ทอซอ
ซอาน

อู๋ !!



อู๋ !!



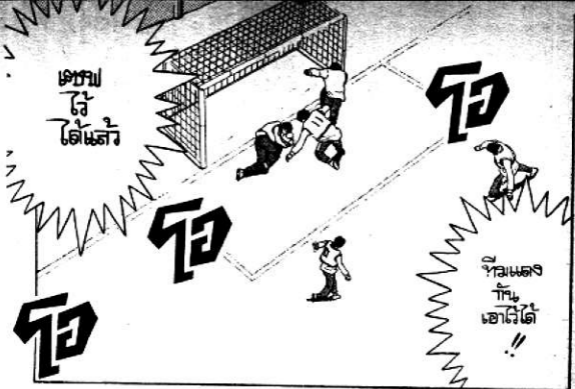
!!

อู๋ !!



อู๋ !!

พัง



เดี๋ยว
จะได้
เตะเข้า

ทีมแดง
ก็
เอาได้
!!



ไม่
...
...



สิ
กับ
...



พวก
ก็
ไม่
ไป

DF
แล้ว
มา
ถึง
...



แล้ว
DF
...

...

...









၂၅
အောင်မြင်
!!



အောင်မြင်
အောင်မြင်
အောင် !!



အောင်
အောင်
အောင်



အောင်



!!

အောင်



အောင်



အောင်





ฮารามะฮะ
ฮารามะฮะ
ฮารามะ
ฮารามะ !!



ปัง !!

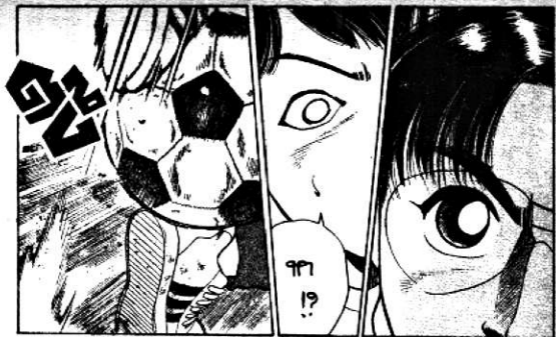


ฮารามะฮะ
ฮารามะฮะ !!

ฮารามะฮะ
ฮารามะฮะ !!

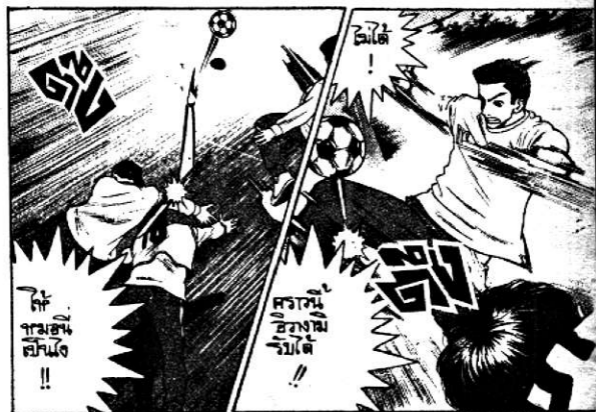


ฮารามะฮะ
ฮารามะฮะ
ฮารามะฮะ !!













โกลล

กำลังแดง
หัวใจตุ
หัว
ไม่ฮอน !!



๙๙



๒๒

ทวอด

สามเต
เว็ชเม
ฮอนเว

เว็ชเม
เฮย
บกดเว็ชเ็ชอ้อม
เม็ชอ้อม
กัโฆยงคักรัก
เ็ชบรกดคักรัก



คหจบท
พวกร
๒๒

ศวม
เมอฮอฮง
จวมศวม
วอฮงเจ็ท



หัง๑กั
เ็ชอ้อมคักรัก
กักรัก
หัง
!?



GOAL!

2

0

GOAL!





จริงสิ
การแต่งงาน
นี่จริงจังกล้า
การผูกมัด
ความเร็ว
จริงใจได้

แต่
การแต่งงาน
ถึงลูก
สามทิศ
ทิศนี้
คงทำไม่ได้



ยังไปก่อน
ปัญหาอยู่
ตรงการ
เคลื่อนไหว
ของมือเกาะ



ถ้ามือเกาะ
ไม่ได้มอง
รอบข้าง
เลย
!!



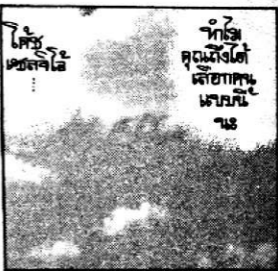
ถึงลูกไป
ตรงที่
ที่มือเกาะ
วิ่งไปข้างหน้า
มาทาง
จริงจังกล้า

ถึงมือเกาะ
ขวามือ
จริงจังกล้า
ที่มือเกาะ
ขึ้นทาง
ทิศนี้
พูด
ถึงใจแล้ว



จับมือ
แบบนี้
จริงจังกล้า
ต้องคอย
จับมือ
จริงจังกล้า
ครบถ้วน
จับมือเกาะ

หิวด้วยเงิน
ที่แพงจัง
เกมมือเกาะ
จากคนมีเงิน
ได้ก็หมด
แต่ทำไม่ได้
เราทำไม่ได้
๗๘



ใคร
พูดอะไร

ทำ
คุณถึงได้
เสียคน
แบบนี้
๗๘





ආහ්ආ
ආහ්ආ
ආහ්ආ

ආහ්ආ
ආහ්ආ
ආහ්ආ
ආහ්ආ
ආහ්ආ
!?



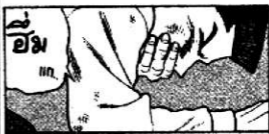
ආහ්ආ
...



ආහ්ආ
ආහ්ආ
ආහ්ආ



ආහ්ආ
ආහ්ආ
ආහ්ආ
ආහ්ආ





นี่คือทีม
ครู
ที่โรงเรียน
ของเราครับ

นี่คือ
หัวหน้าทีม
!



นี่คือ
ทีมของเรา
แล้ว

นี่คือ
ทีม
ของเราแล้ว



นี่คือ
ทีมของเรา
แล้ว



นี่คือทีม
ของเราแล้ว
แล้ว

นี่คือทีมของเรา
แล้ว

นี่คือทีม
ของเราแล้ว
แล้ว



นี่คือทีม
ของเราแล้ว
แล้ว

นี่คือทีม
ของเราแล้ว
แล้ว



นี่คือทีม
ของเราแล้ว
แล้ว

นี่คือทีม
ของเราแล้ว
แล้ว

ไม่เว้นแต่ใน
 ศพที่เล่น
 ในบราซิล
 ซากศพ
 ที่มิสเทอริ
 ราวต

บุตบธ
 วมะณะ
 กิเลชชชชช
 ะเล
 ะมิ
 ะ
 กิออง
 เลียง
 แล
 ะ
 ะ

บว
 ะ
 ะ
 ะ
 ะ
 ะ

บว
 กิ
 ะ
 ะ
 ะ

บ
 ะ
 ะ
 ะ
 ะ
 ะ

บ
 ะ
 ะ
 ะ
 ะ





ตอนที่ใครคนหนึ่งใช้
ตามว่าใจมากมีป่า
ตอนที่เห็นคนตา
วิธีใช้การเล่าเรื่อง
ทุกคนในสายตอง

แล้ว
อันที่จริง
...



ถ้า
เป็นแบบนี้
คง
ลำบากแน่

คงยากแน่
กับคนแบบนี้
เดี๋ยวนี้
พิมพ์ควมเร็ว
ในรูปการผล
ตามีราคาดี

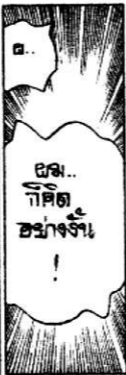


นี่ผมขอ
ทำในเขต
ของคุณแต่ขอใช้
วิธีเล่าเรื่อง
สามารถ
ความ



หิมคงจะ
ลำบาก
ถึงได้ใช้วิธี
วิธีเล่าเรื่อง
!!

แต่ผมภา
หิมคง
ความตั้งใจ
อยู่ในหัวใจ
จึงทำใหม่ได้









アタック!!

















କେହି
ମି
ମାନବୀତର
ଚରଣ



ଘାମ୍
ଘାମ୍

ଘାମ୍
ଘାମ୍
ଘାମ୍
ଘାମ୍
ଘାମ୍



ଘାମ୍



ଘାମ୍
ଘାମ୍



ଘାମ୍
ଘାମ୍
ଘାମ୍

ଘାମ୍
ଘାମ୍
ଘାମ୍
ଘାମ୍



ଘାମ୍
ଘାମ୍
ଘାମ୍
ଘାମ୍
ଘାମ୍

ଘାମ୍
ଘାମ୍
ଘାମ୍
ଘାମ୍
ଘାମ୍



ଘାମ୍

ଘାମ୍











ត្រូវបាន
បោះ
ចោល



អ្នកណា
ទៅដឹង
អ្នកណា
ដឹង



ទៅ

!!

BICYCLE

SHOOT

!!!







ฮ่าๆๆๆ
 ใจดี
 ชาตินี้
 ปรองดอง
 แล้ว !!!



ゴッ!!

ゴッ

アツシ
アツシ

ゴッ

ゴッ!







ฮัลโลฮัลโล
นี่คือ
แชมป์บอล



บอล
ไปตรง
ประตูบอล
แล้ว



ฮัลโล
นี่...นี่
แชมป์
บอล
นี่
นี่



ประตูบอล
นี่คือ
DF ๑๙๙๙
แชมป์
บอล



ฮัลโล!!

ฮัลโล!!

๑๙



ဟို









หมูปิ้ง
ฮัมฮัม!
โหม่งได้
ฮัมไปเร็ว







ว๊น
ไฉน
อสูรแล้ว



อสูรแล้ว
จกัแซบ
ลพพระเจ้าแล้ว
!!



อสูร



อ...

จกัอสูร
ไฉน
แล้ว
!!



อสูร
ไฉน
แล้ว
อ...



อสูร



พื้ลลภา
โกล
!!

2



ไฮ้บัก !

ฮิวรึกษา
ปรัลล
เตาตองฮัน
ลลลลล
ลลลลล
ลลลลล



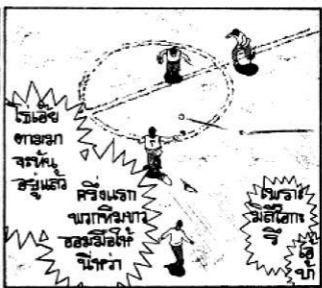
น่า
บอกลก
ลลล

บอกลก
ลลล

เซคค
ทอมนล
ลลล



ฮาก
ปรัลลลลล
ทอมนล
ลลลลล
ลลลลล

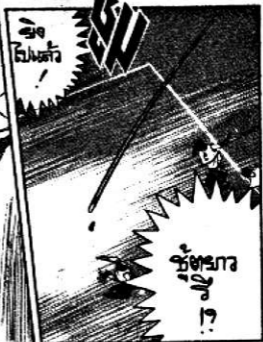


ปรัลลล
ฮากฮาก
ลลลลล
ลลลลล
ลลลลล
ลลลลล
ลลลลล
ลลลลล
ลลลลล

ลลลลล
ลลลลล
ลลลลล
ลลลลล
ลลลลล







เดี๋ยวนะ
ลูกบอล
ส่งออกไป
เร็วมากกับ
ตัวลูกบอล
เร็ว
จริงมันแปลก

ถ้าจริง
มันไม่ได้
มีไหว
รับบอล
ของจริง
!!



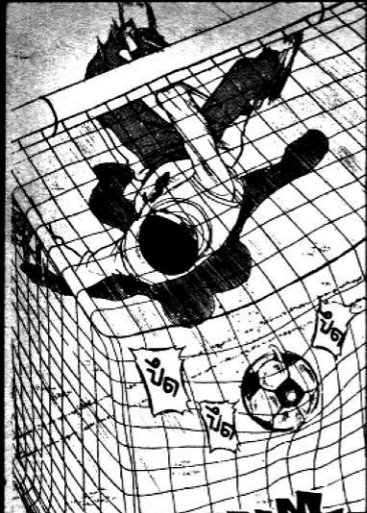


ଶାନ୍ତେ
ଶାନ୍ତେ



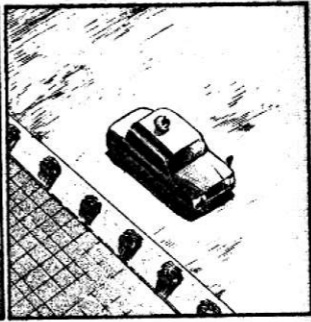
ଶାନ୍ତେ
ଶାନ୍ତେ
ଏବଂ
"KING ଶାନ୍ତେ"











GO!!



3

3

เตะสุด
แรง !!



ลูกเตะ
ไปที
สุดเลย !!



เอาไป
ทันไร !!



SHU

SHU



ระวังไว้ละ
ฮิวเอตตี
สุดทัน
ฮิวเอตตี !!



THROUGH PASS
ลูกเตะ
ทัน



ฮิวเอตตี
สุดทัน
ฮิวเอตตี !!

ฮิวเอตตี
สุดทัน
ฮิวเอตตี !!



SHU





શ્રી

ગોલ
બંધ !!



કેટલું!



મિત્રો!
!!

ગોલ
બંધ!

શ્રી!
ગોલ
બંધ!



๑๘



๑๙

๑๙



๑๙
๑๙
๑๙



๑๙
๑๙
๑๙

๑๙
๑๙
๑๙

๑๙
๑๙
๑๙

ଓଁ
ତୁମ୍ଭେ
କି
କରିବୁ
ନାହିଁ!!

ଓଁ

ଓଁ
କି
କରିବୁ
ନାହିଁ
କି

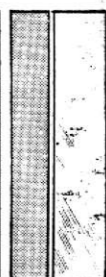
ଓଁ
କି
କରିବୁ
ନାହିଁ

ଓଁ

ଓଁ
କି
କରିବୁ
ନାହିଁ

!!!

ଓଁ
କି
କରିବୁ
ନାହିଁ!







ฮัม!





ฮือ...
โผน...
โผน...
โผน...



โผน...
โผน...
โผน...



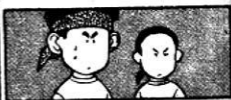
โผน...
โผน...
โผน...





३
 ३
 ३
 ३
 ३
 !!











サッカー!!









ฉันได้ของจาก
พี่สาวของฉัน
คือภาพนี้ด้วย

นี่คือ
พี่สาว
ของฉัน
เธอชื่อ
จางจาง



แต่
ฉันก็
ไม่อยาก

นี่คือ
พี่สาว
ของฉัน
เธอชื่อ
จางจาง
ฉัน
อยาก
เห็น
เธอ
จริงๆ
จัง



แต่... ฉัน
อยาก
เห็น
เธอ
จริงๆ
จัง



นี่คือ
พี่สาว
ของฉัน
เธอชื่อ
จางจาง



นี่คือ
พี่สาว
ของฉัน
เธอชื่อ
จางจาง



นี่คือ
พี่สาว
ของฉัน
เธอชื่อ
จางจาง



นี่คือ
พี่สาว
ของฉัน
เธอชื่อ
จางจาง

ใช้วิถีทาง
ใหม่
จนได้แข่งกัน
1 คน
ใหม่เปลี่ยน
การแข่ง
ระดับชาติ

ทีมร่วมกับ
ฮาน่า
ทำเรื่องรวมของ
แต่มีคน
ที่เข้าเป็นโค้ช
หรือครูแล้ว
เข้ามา



จากคน
"ลึกลับที่สุด"
และ
"งูดำที่สุด"
!!

แต่ทุกครั้งที่
ที่เปลี่ยนตัว
เข้ามา เรา
ได้พร้อมเป็นทีม
เองเวลาช่วยกัน
คือ วิถีทางใหม่
เข้ามาคนใหม่
ต่างฝ่ายต้อง
รู้กัน

ถ้าได้
ใหม่หมด
ที่นั่น
ก็
ก็

งคิดว่า
"ลึกลับ
ที่สุด"
"งูดำ
ที่สุด"



"นี่คือ
"ลึกลับ"
ของ
ทีมชาติ
เราจนได้
ในความมืด
ของใจ"





ကျွန်း
ရုပ်ပုံ၏
ဟောင်းဟောင်း
သွင်ပြင်
အစားဟောင်း





ถ้าหาก
จับได้
ตำรวจใกล้เอาไว้
ตามหา
ประสา
ใจเดียว

แล้วหากจะเจต
เจตในใจคนอื่น
หาอะไรมาบอก
กันไว้..?

๑๓๑

เคยบอก
ฮือ...
รู้เสียกว่าที่
เสียงประสา
ตามหา
หรือ

๑. พยายามอย่าไปยุ่งเกี่ยวกับพวกนี้เด็ดขาด



คือจริง
๑๕
ใจเดียว

ไอ้
รู้เสียกว่าที่
ใจเดียว
เคยบอก
กันไว้



ทาง DF ก็ตาม
ตามหา
จับได้
ประสา
ใจเดียว

๑๓๒



ถ้าหากจับได้
ตำรวจใกล้เอาไว้
ตามหา
ประสา
ใจเดียว

ตามหา
จับได้
ประสา
ใจเดียว !!

คือจริง

แต่
จับได้
ทาง
แล้ว



จับได้
ใจเดียว
ประสา
ใจเดียว

จับได้
ใจเดียว

ตามหา
จับได้
ใจเดียว



จับได้
ใจเดียว
ประสา
ใจเดียว

จับได้



จับได้
ใจเดียว
ประสา
ใจเดียว



...
 ၅၅
 မိလိစော့
 ...



ညာဘေ
 ခုတ်
 အစတ
 နေ

မိလိစော့
 ကလေး
 ချစ်
 ချစ်

ကလေး
 ချစ်

အဖေ
 ကလေး
 ချစ်

အဖေ
 အဖေ



ကျွန်း
 ကလေး
 ချစ်
 ချစ်

ဘာ
 ?



ကျွန်း
 မိလိစော့

အဖေ
 ကလေး
 ချစ်



အဖေ
 ကလေး
 ?

အဖေ
 ကလေး
 ချစ်
 ချစ်

အဖေ
 ကလေး
 ချစ်
 ချစ်



အဖေ
 ကလေး
 ချစ်
 ချစ်

အဖေ
 ကလေး
 ချစ်
 ချစ်



အဖေ
 ကလေး
 ချစ်
 ချစ်

အဖေ
 ကလေး
 ချစ်
 ချစ်



ฟอง



เฮ้ !



ฟอง



ว้าว ...



!?

เล่นฟุตบอล
คันแต่เรา
บวกรำ
ตบอ



เล่น
ฮอกเกย์
ก็เล่น
ไม่เข้าทีม
ละ ?

คนเก่งเขย
คนไหน
ถึงปาน
ไหนพูดได้
เลย



หนง

มีคนเก่ง
เล่นฟุตบอล
ได้เก่งที่สุด
ที่ทีมเคย
มี

ก็นั่น
จะมาเราได้อะ
ฟุตบอล
ทีมคนดี



ทั้ง
วัน
อ้อ



ใส่
ใส่
อ้อ

๒๑
 อึ้งจิ้งจอกแดง
 ถ้าได้ธงตา
 แหวนก็คืน
 ใจให้พวกพวกนี้
 เสียความเสีย



อึ้งจิ้งจอก
 ขู่พวกบอล
 พวกพวก
 ใจเสีย

อึ้งจิ้งจอก
 ก็วิ่งตาม
 พวกพวก
 พวกพวก
 พวกพวก

อึ้งจิ้งจอก
 อึ้งจิ้งจอก
 อึ้งจิ้งจอก
 อึ้งจิ้งจอก



อึ้งจิ้งจอก
 อึ้งจิ้งจอก
 อึ้งจิ้งจอก



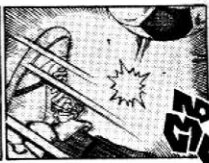
อึ้งจิ้งจอก
 อึ้งจิ้งจอก
 อึ้งจิ้งจอก
 อึ้งจิ้งจอก



อึ้งจิ้งจอก
 อึ้งจิ้งจอก
 อึ้งจิ้งจอก
 อึ้งจิ้งจอก



อึ้งจิ้งจอก
 อึ้งจิ้งจอก
 อึ้งจิ้งจอก



!?



อึ้งจิ้งจอก
 อึ้งจิ้งจอก
 อึ้งจิ้งจอก



จิ้ง
...

จิ้ง
ทิ้ง
ขาม

เดี๋ยวนี้พวกนาย
แค่ 11
คือหาคืนความลับ
ได้ ในหนึ่งอาทิตย์
จิ้งเล่นไปเรื่อยๆ

ในที่สุด
ครบ 3 เดือน
จิ้งก็กลับ
ปรากฏตัว

นายไม่ได้
ขามเลย
ฮ่า



ถ้าจะเอา
ไปบราซิล
มันคง
สะดวกกว่า
ที่อื่นได้
ครับ

เดี๋ยวนี้
ผมเอาข้อ
ไปเรื่องใคร
ก็ได้

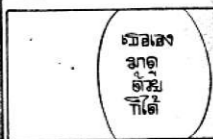
ฮ่า
จริง
ก็..

คงเล่น
ไปตลอด
ฮ่า



จิ้ง !!

จิ้ง
ครับ !!





โลกนี้
หิ่งห้อย...
หิ่งห้อยฮ่า
ใจโตคน

ป๊อ
ป๊อ
!!



ในสนาม
ฮิ่งห้อย
หิ่งห้อย
ฮิ่งห้อย
ฮิ่ง



คสิบ
!



!



ฮ่า
!!



!!



ฮิ่ง
ฮิ่ง







足球!!





محمّد بن عبد الله (Mehmed bin Abdallah)

أحمد بن محمد (Ahmed bin Muhammad)

عبد الله بن أحمد (Abdullah bin Ahmad)

عبد الرحمن بن عبد الله (Abd al-Rahman bin Abdullah)

عبد العزيز بن عبد الرحمن (Abd al-Aziz bin Abd al-Rahman)

عبد الوهاب بن عبد الوهاب (Abd al-Wahab bin Abd al-Wahab)

عبد الحميد بن عبد الحميد (Abd al-Hamid bin Abd al-Hamid)

عبد الجبار بن عبد الجبار (Abd al-Jabar bin Abd al-Jabar)

عبد الملك بن عبد الملك (Abd al-Malik bin Abd al-Malik)

عبد القادر بن عبد القادر (Abd al-Qadir bin Abd al-Qadir)

عبد السلام بن عبد السلام (Abd al-Salam bin Abd al-Salam)

عبد الوكيل بن عبد الوكيل (Abd al-Wakil bin Abd al-Wakil)

عبد الوهاب بن عبد الوهاب (Abd al-Wahab bin Abd al-Wahab)

عبد الوهاب بن عبد الوهاب (Abd al-Wahab bin Abd al-Wahab)

عبد الوهاب بن عبد الوهاب (Abd al-Wahab bin Abd al-Wahab)





តើមានអ្នក
ប្រឆាំង
ទៅនឹង
យើង

ឧ...
អារិច្ច



តើ
អ្នកដឹង
ឬ

តើមាន
អ្នកណា
ប្រឆាំង
យើង

តើអ្នក
ដឹង
ទេ

តើ... តើ
មានអ្នក
ណា
ប្រឆាំង
យើង

.....



?

!?

តើ...
តើ
អ្នកដឹង
ទេ

តើមាន
អ្នកណា
ប្រឆាំង
យើង

២២

តើ
មានអ្នក
ណា
ប្រឆាំង
យើង

តើ
អ្នកដឹង
ឬ



အိမ်
အိမ်အိမ်ကလေး
ပြေးလာခဲ့ပါ
!



အိမ်အိမ်အိမ်
အိမ်အိမ်အိမ်
အိမ်



အိမ်အိမ်
အိမ်အိမ်အိမ်
အိမ်အိမ်
အိမ်အိမ်အိမ်အိမ်



အိမ်
အိမ်အိမ်

အိမ်
အိမ်အိမ်အိမ်
အိမ်အိမ်အိမ်အိမ်
အိမ်အိမ်အိမ်



အိမ်
အိမ်
အိမ်အိမ်
အိမ်

အိမ်အိမ်
အိမ်အိမ်အိမ်
အိမ်အိမ်
အိမ်အိမ်



အိမ်အိမ်အိမ်
အိမ်အိမ်အိမ်
...



အိမ်အိမ်
အိမ်အိမ်အိမ်
အိမ်

အိမ်
အိမ်

แต่คุณจะไม่
หิวไหม
ครึ่งวัน
แล้ว

แต่ผม
ความหิว
ของขบถยังไม่
หาย

ถ้าคุณ
หิว
ทำไม
คุณไม่
กินอะไร
สักอย่าง
ล่ะ

หาก
คุณ
หิว
ทำไม
คุณ
ไม่
กิน
อะไร
สัก
อย่าง
ล่ะ

แต่คุณ
จะ
กิน
อะไร
ล่ะ

หิว
...

คุณ
หิว
ทำไม
ล่ะ

แต่
คุณ
จะ
กิน
อะไร
ล่ะ

หิว
หิว
หิว

!?



ผม...
คืออะไร?

"พี่ผมคน"
จากมาถึง
"หิวชาติ"
เขามา
ที่นี่หรือ?

ลุงไม่ว่า
ผมชื่อ
บองบอง
บองบอง
บองบอง
บองบอง



อันนี้
คือใคร?

นี่
คือใคร?



อัน
นี่คือ
ใคร?

เขา
ชื่อ
บองบอง



นี่คือ
บองบอง
บองบอง
บองบอง
บองบอง



บอง
บองบอง
บอง

บอง

บองบอง
บองบอง
บองบอง
บองบอง
บองบอง



บองบอง
บองบอง
บองบอง
บองบอง
บองบอง

บอง
บอง
บอง



บอง

บอง
บองบอง







ฮือ!
พวกเธอช่างแสบแสบ
ถึงขนาดกินผง
พวกเราก็ไอเสีย
คู่กันซะของ
พวกเรากะฮ่า



ไอ้พวก
เรื่องจกมัน

ฮือ!
จกฮ่า
พวกมฮือ !!



!

ฮ่า



จก
แสบมัน
ถ้าไอ้ตของ

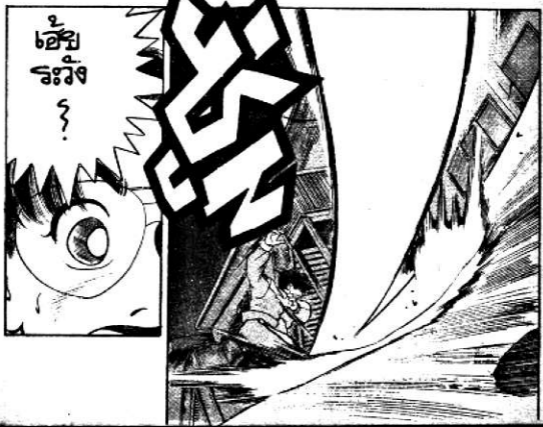


ไอ้ไอ้
จกฮ่า
จก

.....









어머...

어머...

어머...!!







បងគ្រូគឺជា
 ជនល្មើសប្រាកដ
 តែម្នាក់ឯង
 តើ !!

ប្រហែល
 គឺជា
 បង



តើ
 បងគ្រូ

គឺជា
 ជនល្មើស
 តែម្នាក់
 ឯង



តើ
 បងគ្រូ

បង
 គឺជា
 ជនល្មើស
 តែម្នាក់
 ឯង !!



!?

តើ
 គឺជា
 ជនល្មើស



คาโน ริวจิ (MF ทีมฟิจิตะชิซายิ)
อายุ 18 (เกิด 2 พ.ย.)

184 cm. 70 kg. กว้างปเลียด O
โลกฟุตบอลระดับ ม.ปลาย ให้ฉายาเขาว่า
"จักรพรรดิ" มีการเล่นทีมหัดจรรยา และ
สวยงาม เป็นอัจฉริยะในวันเดียวกับคโ
โยชิฮารุ เรื่องกลุ่มอย่างเดียวกับเขาคือหน้า
ที่ดูแก่กว่าวัย แต่ดูเขาไม่สนใจกับเรื่องนี้สัก



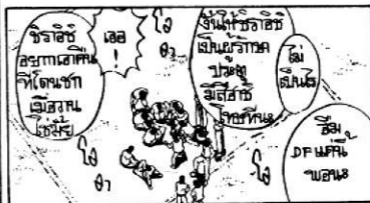
อิวาซามิ จอจิ (MF ทีมเทโอโค)

อายุ 18 (เกิด 19 มิ.ย.)

180 cm. 69 kg. กว้างปเลียด A

กัปตันทีมเทโอโค ทีมสุดดังแห่งโลกฟุตบอล
ม.ปลาย เป็นนักเตะระดับสุดยอด ได้รับฉายา
ว่า "คิง" แต่เป็นคนจริงจังมากเกินไปกับการ
เล่น จุดนี้กลายเป็นจุดอ่อนของเขา

ฟุตะ!!







ถ้าวิ่ง
ตามนี้
ทางเขา
วิ่ง

จะวิ่ง
วิ่ง วิ่ง
วิ่ง



ถ้า
จะ O.K
นะ

ถ้า
อีก
นิด
แค่นั้น



ยังไง
อันนี้
ผมเข้าใจ
จริงๆ
นี่

ที่ผม
บอก
ตาม
ของ
คุณ
นี่
นี่



ผม
ว่า
เรา
คน
ใน
นี้
ต่าง
กัน
เลย
ที่
เรา
มา
จาก
ต่าง
ที่
กัน
นี่

ผม
ว่า
เรา
คน
ใน
นี้
ต่าง
กัน
เลย
ที่
เรา
มา
จาก
ต่าง
ที่
กัน
นี่



?

เรื่อง
ลักษณะ
ผม
บอก
จาก
ผู้
รับ
จาก
ของ
คุณ
นี่
นี่
นี่



นี่
นี่
นี่

นี่

O.K
นี่
นี่
นี่
นี่
นี่
นี่



แต่
ผู้รักชาติ
ทั้งนี้
น้อมใจให้เกียรติ
จริง ๆ ะ

ก็ไม่ว่ากัน
คงจะมีอะไร
ผิดพลาดบ้าง
นี่



!?



นี่ดูจาก
ไม่ใช่ว่า
แต่ในทาง
แล้วก็มี
ความดี
นี่

ขอคิด
4 คน
เพราะ
บางที
ผู้รักชาติ
นี่

ส่วน 1
ผู้รักชาติ
ผู้มีศรัทธา
ได้ใจคน
ปรารถนา
ของโลก
นี่

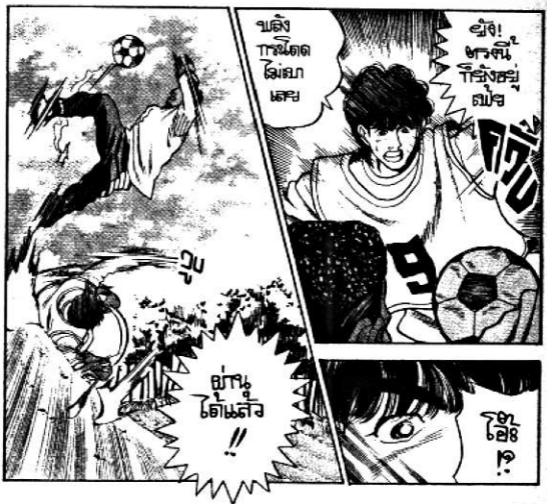


นี่ดูจาก
นี่
นี่
นี่

นี่













ဒီကံ
ခုနစ်မိနစ်
ကလေး
မိလား



ဘဝ
ကျော
!!

ကျောကောင်
ဒီကံကလေး
ဒီကံကလေး
မိလား



ကျောကောင်
လဲမက
2 ကံကလေး

ဒီကံ
ကျောကောင်
မိလား



ဘဝ
??



18



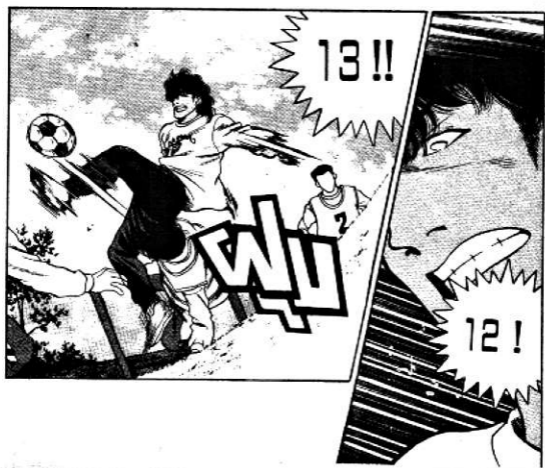
ဒီကံ
လဲမက
ကျောကောင်

ဒီကံ
ကျောကောင်
ကျောကောင်
မိလား

!?



ကျော
ကျော









ตารางตาม
ที่สำนักงาน
1671
รวมเอา



ทำไม?

จอร์จ
เรื่อง



ถ้าผม
ก็
ออส

แค่ 1
671
เรื่อง



เสียงคน
4คน
กำลัง
เดินไปทาง
!?

นี่
นี่
นี่
นี่
นี่
นี่
นี่
นี่
นี่
นี่

SHOOT!!

(30)

March 15 , 1997

SHOOT!!

© 1995 Tsukasa Oshima

All rights reserved.

First published in Japan in 1996 by Kodansha Ltd. Tokyo.

Thai version published by Vibulkij Publishing Group
under licence from Kodansha Ltd.

SHOOT!!

© 2538 สึคาสะ โอชิม่า

ภายใต้ลิขสิทธิ์ถูกต้อง

พิมพ์ครั้งแรกภาคภาษาญี่ปุ่น เมื่อปี 2539

โดยบริษัท โคดันฉะ เมืองโตเกียว ประเทศญี่ปุ่น

จัดเตรียมภาคภาษาไทย โดย วิบูลย์กิจ พันลิจชิง กรุ๊ป

ภายใต้ลิขสิทธิ์ถูกต้องจาก บริษัท โคดันฉะ
